



## ZAPISNIK

sa 29. sjednice Komisije za programske sadržaje na albanskom jeziku i jezicima drugih pripadnika manjinskih naroda i drugih manjinskih nacionalnih zajednica

Sjednica je održana 28.06.2019. godine elektronskim putem.

Sjednici su prisustvovali članovi Komisije:

1. Amer Ramusović
2. Tripo Matijević
3. Ismet Kallaba
4. Mensur Šaljaj
5. Enisa Harović

Sjednici je prisustvovala i Zorica Vujošević, sekretarka RTCG.

Na sjednici je usvojen sljedeći

## DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika sa 28. sjednice održane 30.05.2019.g.
2. Razmatranje mišljenja Savjetodavnog odbora za Okvirnu konvenciju za zaštitu nacionalnih manjina (Treće mišljenje o Crnoj Gori);
3. Razno

I  
Članovi Komisije su jednoglasno usvojili Zapisnik sa 28. sjednice održane 30.05.2019. godine.

## II

Komisija je razmotrila mišljenje Savjetodavnog odbora za Okvirnu konvenciju za zaštitu nacionalnih manjina (Treće mišljenje o Crnoj Gori) u dijelu koji se tiče rada Radija i Televizije Crne Gore.

Savjetodavni odbor uglavnom konstatiše iste manjkavosti kao što je konstatovala i ova Komisija u prethodnom periodu:

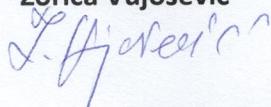
- Najveći akcenat je stavljen na obezbjeđivanje titlova (pogotovo u paru crnogorski-albanski jezik i obrnuto), sa obrazloženjem da "prema nekim sagovornicima Savjetodavnog odbora, [nedostatak titlova] stvara osjećaj udaljenosti među manjinskim zajednicama Crne Gore". Komisija posebno prepoznaje potrebu upotrebe titlova kod emisija koje se bave kulturom, istorijom i načinom života manjinskih naroda (poput Mostova i Savore, ali i Mozaiku), gdje bi se time omogućilo proširenje gledalačkog korpusa (posebno za Mozaiku i Savore), ali i olakšala interakcija i uklonila potencijalna jezička barijera sa govornicima albanskog i romskog jezika, koji bi iskaze za priloge mogli davati na maternjem jeziku, kako bi se isti i emitovali, uz titlovanje na crnogorskem (posebno za Mostove). Komisija ovim putem ponovo apeluje na RTCG da krene sa razvojem tehničkih i kadrovskih kapaciteta za ove aktivnosti, a posebno u svjetlu toga da u trenutnom formatu i obimu programi namijenjeni za tri zanemarene grupe (Hrvati, Bošnjaci i

Muslimani) ne mogu zadovoljiti potrebe gotovo 30% stanovništva koliko oni čine i jednako učestvuju u finansiranju rada Javnog Servisa, te su kvalitativna i kvantitativna unapređenja programa od interesa za njih i manjine uopšte prijeko potrebna.

- Takođe, kao veoma bitnu tačku Savjetodavni odbor preporučuje "da se aktivno regrutuju, zapošljavaju i obučavaju novinari koji pripadaju nacionalnim manjinama, posebno romskoj i egipćanskoj zajednici". Komisija je u želji da utvrdi činjenično stanje o udjelu pripadnika manjinskih naroda u ukupnom broju svih zaposlenih u RTCG, 2018. godine dostavila zahtjev Savjetu za sačinjavanje takvog izvještaja, što je Savjet odbio pod pretpostavkom narušavanja prava na (ne)izjašnjavanje. U nedostatku preciznog izvještaja, Komisija može samo da nagrada da je na osnovu poznatih podataka udio pripadnika manjinskih naroda u ukupnom broju zaposlenih u RTCG značajno ispod udjela u odnosu na cijelo stanovništvo. Komisija je u potpunosti saglasna sa preporukom Savjetodavnog odbora o potrebi da RTCG aktivno učestvuje i u obučavanju novinara iz redova manjinskih naroda, jer se bez takve aktivnosti situacija, pogotovo sa pripadnicima romske i egipćanske zajednice, neće značajno popraviti.

Zapisnik sačinila

Zorica Vujošević



Predsjednik Komisije  
Tripo Matijević

